



ung **FR** Mode d'emploi de Cricath® Adult **IT** Istruzioni per l'uso di Cricath®
Cricath® Adult **TR** Cricath® Adult kullanma talimatları **EN** Instructions for
emploi de Cricath® Adult **IT** Istruzioni per l'uso di Cricath® Adult **NL** Gebrui-
Cricath® Adult kullanma talimatları **EN** Instructions for use Cricath® Adult
ult **IT** Istruzioni **IT Istruzioni per l'uso di Cricath® Adult** ructie Cricath®
nma talimatları **EN** Instructions for use Cricath® Adult **DE** Cricath® Adult
l'uso di Cricath® Adult **NL** Gebruksinstructie Cricath® Adult **PT** Instruções
structions for use Cricath® Adult **DE** Cricath® Adult Bedienungsanleitung **FR**
NL Gebruksinstructie Cricath® Adult **PT** Instruções de utilização Cricath®
ath® Adult **DE** Cricath® Adult Bedienungsanleitung **FR** Mode d'emploi de
ctie Cricath® Adult **PT** Instruções de utilização Cricath® Adult **TR** Cricath®

Istruzioni per l'uso Cricath Adult

Nome Ventinova Medical B.V.



Nome del prodotto Cricath® Adult

Sterile



Logo del prodotto



Monouso



Diametro interno 2.0 mm

Consultare le istruzioni per l'uso



Lunghezza 7 cm

Non contiene lattice di gomma naturale



Codice prodotto

**Operatore**

Cricath Adult deve essere applicato da personale medico addestrato ed esperto nel trattamento delle vie respiratorie, o sotto la sua diretta supervisione.

Finalità d'uso

Cricath Adult è concepito per ottenere accesso alla trachea nel caso in cui non sia possibile praticare una normale intubazione tramite maschera e/o un tubo endotracheale di grande diametro nei pazienti adulti.

Gruppo di pazienti

Adulti

Controindicazioni

Nessuna nota

Possibili complicazioni

- Emorragia
- Ematoma
- Spostamento del catetere
- Enfisema dei tessuti
- Pneumomediastino
- Foratura dell'esofago

Descrizione del prodotto

Cricath Adult è un catetere per cricotirotomia di 7 cm di larghezza e 2.0 mm di diametro interno, introdotto attraverso un ago da 1.8 mm.

Confezione

- La confezione contiene Cricath Adult, una siringa e una fascetta per il collo.
- Il prodotto è fornito sterilizzato con ossido di etilene in confezioni chiuse con una striscia adesiva.

Istruzioni per l'uso Cricath Adult

- Cricath Adult è sterile se la confezione è integra e sigillata. Non usare Cricath Adult in caso di dubbi sull'integrità della confezione.
- Conservare il prodotto confezionato in un luogo asciutto.
- Evitare l'esposizione prolungata alla luce.

Materiali supplementari richiesti

- Acqua sterile
- Dispositivo di ventilazione con connettore Luer maschio (ad es. Ventrain®)

Avvertenze e precauzioni

- Utilizzare Cricath Adulti solo in combinazione con ventilatori che funzionino adeguatamente quando collegati ad un catetere di piccolo diametro, per esempio Ventrain. Fare riferimento alle istruzioni d'uso del device di ventilazione.
- Durante l'uso, fissare saldamente Cricath Adult in modo che resti fermo all'interno della trachea.
- Una volta rimosso, non reinserire l'ago nel catetere onde evitare di danneggiare o forare la parete del catetere.
- Se possibile ed appropriato, si dovrebbe utilizzare una tecnica asettica con anestetico locale.

Istruzioni per l'uso

- 1 Rimuovere il tubo di protezione dal catetere, riempire la siringa con acqua sterile o soluzione fisiologica e fissarla al catetere.
- 2 Preparare la parte anteriore del collo del paziente.

- 3 Individuare la membrana cricotiroidea, tra la cartilagine cricoidea e tiroidea, mediante palpazione (*Figura A e A**).
- 4 Stabilizzare la trachea tra il pollice e l'indice.
- 5 Tenere il catetere in corrispondenza del raccordo trasparente dell'ago o della siringa riempita con acqua.
- 6 Inserire il catetere caudalmente forando la membrana cricotiroidea con la punta dell'ago (*Figura A e A**). Durante l'accesso tracheale è possibile avvertire una perdita di resistenza.

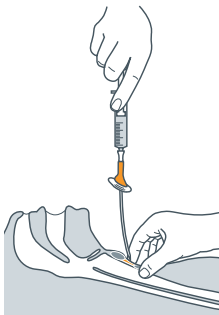


Figura A



Membrana cricotiroidea

*Figura A**

- 7 Tirare lo stantuffo della siringa per confermare la posizione del catetere nella trachea (*Figura B*) aspirando aria.
- 8 Spingere delicatamente facendo avanzare solo il catetere nella trachea caudalmente fino a quando la flangia non si arresta sul collo (*Figura C*).

Istruzioni per l'uso Cricath Adult

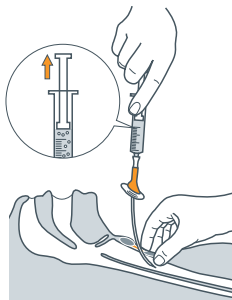


Figura B

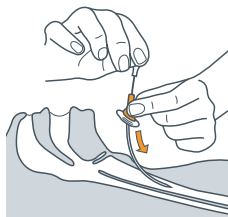


Figura C

- 9** A questo punto, rimuovere l'ago (Figura D). Non reinserire l'ago nel catetere una volta che l'ago è stato ritirato. Potrebbe danneggiare o forare la parete del catetere.
- 10** Fissare la siringa al catetere e aspirare nuovamente per confermare la posizione del catetere.
- 11** Fissare il catetere con la fascetta fornita o con altro dispositivo appropriato (Figura E).



Figura D



Figura E

- 12** Collegare un dispositivo di ventilazione appropriato (ad es. Ventrain) al catetere (*Figura F*).

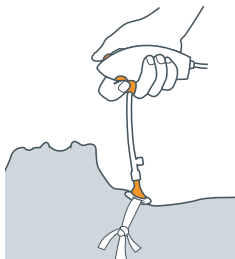


Figura F

© 2018 Ventinova, Eindhoven Paesi Bassi, tutti i diritti riservati.
® 2018 Ventinova, Ventrain e Cricath sono marchi registrati di
Ventinova Medical.

December 2018



MSS172-00

www.ventinovamedical.com



Ventinova Medical B.V. 5652 BJ Eindhoven **T** +31 (0)40 751 60 20
A Meerenakkerplein 7 The Netherlands **E** info@ventinova.nl